

Jombaanoŋ Tere 1

Jonoŋ Tere mutuya ano.

Jen-asa-asari

Jonoŋ uunoŋ jopagoŋ aoaowaa qaaya ii kotiiŋ jeŋ laligoro. Uumeleenŋ ejemba anana Anutu ano Jiisas Kraist yorowo qokotaŋ nama uunana somoŋgoŋ aŋoŋ motoonŋo kolooŋ laligojoŋ.

Tosianonŋ qaa qoloŋmolonŋgoya ii ejemba kokaenŋ kuma soon oŋoma laligogi: “Jiisasnoŋ Siwe ejagadeeŋ kolooja. Balonŋ iwoi kuuya ii bologa kolooja. Kawaajonŋ Jiisasnoŋ baloŋ eja hoŋa mende kolooŋ laligoro.” Qaa kawaajonŋ ama tosianonŋ “Anutu moma laarioj,” jeŋ nanamemeŋ awaa mesaonŋ sisau silemale laligoŋ ejemba tosaanŋa yoŋ kazi ama oŋongi ano qezenŋ injarere laligogi. Qaa seŋa seŋa kaanjanonŋ zioz meŋ boliwabotiaajoŋ Jonoŋ gejanonoŋ qaaya terenoŋ kokaenŋ ooŋ anota karo, “Jiisasnoŋ Siwe ano namo ejaga motoondeeŋ kolooja. Namonŋ gawoŋ meme ano momo meme ii iwoi bologa qaago. Kawaajonŋ ‘Anutu moma laarioj,’ jeŋ Meria Jiisas mende mesaowoŋa ano alaurunana oŋowo uunananoŋ jopagoŋ awoŋa. Uujopa ii mono kaparaŋ koma ama aonkeboŋa.”

Tere kokawaa bakaya waŋa 6 ii kokaenŋ:

Laaligowaa kania ii Jiisas 1:1-4

Asasaga ano paŋgaməŋ uutanooŋ laaligo 1:5-2:29

Anutuwaanoŋ ano Satambaanoŋ merabora 3:1-24

Uŋa me ome ii mono kaniagara gosiŋ mobu.

4:1-6

Uujopawaa kania ano jenkootoya 4:7-21

Momalaari anana bologa haamo amakeboŋa
5:1-21

Laaligo kotigaa qaaya ii Jiisas Kraist

¹ *Niinoŋ laaligo kotigaa qaaya jemambaajon tere koi oojeŋ. Waladeeŋ laaligowaa qaa Toyanoŋ laligorogo kanageŋ ilawoila kuuya kolooro. Iinoŋ laligoŋ kouma namonoŋ kamaaro ii jaanananoŋ iima boronananoŋ selia oosiriniŋ qaaya jero moma laligoninj.

² *Oyanboyaaŋ laaligowaa Toyanoŋ asugirota nononoŋ ii iima kania naŋgon jeŋ daŋgunu kaŋaŋa nanjoŋ. Laaligo tetegoya qaa iikawaa Toyanoŋ Maŋawo laligoŋ kouma kamaaŋ asuginj nononoti, nononoŋ iikawaa Buŋa qaaya jeŋ asariŋ uugia kuunŋejoŋ.

³ Nononoŋ Maŋnana ano Meria Jiisas Kraist yorowo uunana somongoŋ motoongo koloŋ laligojoŋ. Oŋo kaŋagadeeŋ uugia nonowo somongoŋ motoongo laligowombaajon moma iwoi iima moninji, ii jeŋ asariŋ oŋomakejoŋ.

⁴ Korisoronoŋ uunana saa qero laligowombaajon qaa koi neŋaurunawo jeŋ asariŋ oojoŋ. Kianj.

Pombaa asasaganooŋ laaligo

⁵ Buŋa qaa iwaa Meriaanoŋga moma jeŋ asariŋ oŋonjoŋi, ii kokaeŋ: Anutunoŋ asasagaa Toya kolooja ano iwaanoŋ paŋgamaŋ moŋ mende eja.

* **1:1:** Jon 1.1 * **1:2:** Jon 1.14

6 “Nononoŋ iwo uunana somoŋgoŋ motooŋgo laligojoŋ,” kaeŋ jenoŋ jeŋ kileŋ kaiyakananananoŋ kematoukantou ama paŋgamanooŋ laligojoŋi eeŋ, mono qaa qoloŋmolooŋgoya jeŋ nanamememanananoŋ qaa hoŋa mende otaaŋkejoŋ.

7 Anutunoŋ asasagaa uutanoŋ laligoro nononoŋ iikawaa so kaiyakanana asasagaa uutanoŋ amakejoŋi eeŋ, mono batunananoŋ uunana somoŋgoŋ aonj摩托 omoŋgo laligojoŋ Meria Jiisas Kraistwaa sayanooŋ mono siŋgisoŋgonana kuuya songbamakeja.

8 “Uunanananoŋ siŋgisoŋgo mende eja,” kaeŋ jewonagati eeŋ, mono anana tiligoŋ aoniŋ qaa hoŋanoŋ uunanananoŋ mende nanja. Qaago!

9 Siŋgisoŋgonana jokoloojoŋi eeŋ, iinoŋ mono uuta dindiŋaa so soomoŋgo qaaaya pondaj otaaŋ siŋgisoŋgonana mesaoŋ nanamememana doogoya kuuya songbamakeja.

10 “Siŋgisoŋgo mende aniŋ,” kaeŋ jewonjati eeŋ, mono qaa Toya uuguniŋ Anutunoŋ qolomoloŋ jeje eja kaaŋa kolooro qaayanooŋ uunanananoŋ mende nanja. Kianj.

2

Jiisasnoŋ aworo koipu Tonana kolooja.

1 Oo kokouruna, ojonoŋ siŋgisoŋgo ambubotiwaaŋ qaa koi oojeŋ. Ii oojento, moŋnoŋ kileŋ siŋgisoŋgo anagati eeŋ, aworo koipu Tonanananoŋ mono ej nononja. Jiisas Kraist iinoŋ Maŋaa kosianoŋ laligoŋ qaa kuuya dindiŋagadeeŋ gosiŋ ama nonomakeja.

² Aworo koipu Tonana iinoj siŋgisonjgonanaa tawaya kolooj koma konjoratiŋ nonono. Ii ananaa siŋgisonjgowaajonjadeeŋ qaagoto, mono namonoj kuuya ananaa siŋgisonjgonana ii kaaniadeeŋ koma konjoratimambaajoŋ komuro. Kiaŋ.

Teŋkoŋkoŋ ii kaiyaka dindiŋa.

³ Anutuwaa jojopaŋ qaaya teŋ komakeboŋjati eenj, iikaŋja kanoj ii moma mujonj, ii saanoj uuwoiya qaa moma yagojoŋ.

⁴ Moŋnoŋ “Anutu moma mujenj,” jeŋ jojopaŋ qaaya mende teŋ koma otaaŋkeji, iinŋoŋ mono qolomoloŋ qaa jeje ejembaga kolooro qaa hoŋjanooŋ iwaa uutanooŋ mende eja.

⁵ Qaagoto, moŋnoŋ Anutuwaa qaaya teŋ koma otaaŋkeji, Anutuwaa uujopayanoŋ mono oŋjanooŋ iwaa uuta saa qero akadamuyawo laligoja. Iikaŋja kanoj Anutuwō qokotaanj motooŋgo laligojoŋi, ii moma yagojoŋ.

⁶ Moŋnoŋ “Anutuwō qokotaanj laligojenj,” jeŋ, iinŋoŋ mono Jiisasnoŋ nanamemeŋa anoti, iikawaa so mono otaaŋ ama meŋ laligowaatiwaa so kolooja. Iikaŋ mende ama meŋ laligoro mende sokonja. Kiaŋ.

Uujopa amboŋjatiwaa jojopaŋ qaa gbilia

⁷ *Oo wombo alauruna, niinoj jojopaŋ qaa gbilia qaagoto, jojopaŋ qaa walaga kanakanaiyanonjga eŋ oŋonji, mono ii ooŋ oŋonjeŋ. Jojopaŋ qaa walaga iikawaa Buŋa qaaya ii mono moma laligoŋ kougi.

* **2:7:** Jon 13.34

8 Kileŋ iikawaa jeŋkootoya gbilia ii ooŋ oŋonjeŋ. Paŋgamanon alimambaajon ano asasagaa hoŋa asarin somariiŋkejiaŋ jojopan qaa iikawaa hoŋa mono Anutuwaanoŋ ano oŋoonoŋ kolooŋ asugin ejə.

9 Moŋnoŋ jetanooŋ “Asasaganon laligoŋeŋ,” jejato, alia kazi ama muji, iinooŋ mono toroqen paŋgamaŋ uutanooŋ laligoja.

10 Moŋnoŋ alia jopagoŋ muŋkeji, iinooŋ mono asasagaa uutanooŋ pondan laligoro silianooŋ tosaanə siŋgisooŋgo ambutiwaajon mende kondooŋkeja.

11 Kaento, moŋnoŋ alia kazi ama muji, iinooŋ mono umuŋkoŋkoŋjanooŋ kematoukantou laligoŋ nanamemeŋa paŋgamaŋ uutanooŋ amakeja. Paŋgamanon jaaya meŋ gooro jinjauŋ ama laligojiwaajon dakanooŋ kombaati, ii anjo mende moma kotoŋkeja. Qaago.

Anutunoŋ siŋgisooŋgonana qosoloŋgoŋkeja.

12 Oo meraborauruna, Jiisasoŋ komuŋ qa somata meŋ laligojiwaajon ama Anutunoŋ oŋoo siŋgisooŋgogia mesaaoŋ qosoloŋgodabororo. Iikawaajon qaa koi ooŋ oŋonjeŋ.

13 Oo maŋuruna, moronoŋ kanakanaiyanooŋga laligoŋ kouji, oŋo ii moma muŋ laligoŋ kougi. Kawaajon qaa koi ooŋ oŋonjeŋ. Oo gbaworouruna, oŋo kileŋaa Toya haamo ama muŋ laligojuti, iikawaajon qaa koi ooŋ oŋonjeŋ. Meraborauruna, oŋo Maŋnanaa kania moma kotoŋ laligojuti, iikawaajon qaa koi ooŋ oŋonjeŋ.

14 Maŋuruna, moronoŋ kanakanaiyanooŋga laligoŋ kouji, oŋo ii moma muŋ laligoŋ kougita

kouju. Kawaajon qaa koi oowe ojoonoq kaja. Eja gbaworouruna, ojo Anutuwaanoq Buñja qaa uugianonq anqj kotiq nano esumumugia wo koloon kileñaa Toya haamo ama muñ laligoju. Kawaajon qaa koi oowe ojoonoq kaja. Kianj.

Balombaa nanamemej bologa mono yakariwu.

¹⁵ Ojo balombaa nanamemej bologa ano iwoi kuuya iikanonq ej, iikawaajon mende nañ ojomba. Moñnoq uutanoq balombaa nanamemembajoq nañ muji eeñ, Mañnanaa uujoyapanoq mono iwa uutanoq mende nanja.

¹⁶ Balombaa nanamemej ii kokaenj: Ejembanonq sele busugiaa siñgia kombombañia bologa otaañkeju. Iwoi jaagianoq iima iimasiiñ ama koposongonkeju ano balombaa laaligogiaajoq biririgoq terereeñ selegia meñ umakeju. Ii ano uugere tosañaq ii Mañanonaq mende kankeja. Qaago! Ii balombaa nanamemej bologa kolooja.

¹⁷ Balombaa nanamemenoq goron qewaa ano iikawa siñia bologa bologa ii kañagadeen goron qewuto, moñnoq Anutuwaa uusiñia teñ koma otaañkeji, iinoq mono boñ qeñ kamban tetegoya qaa kotiq laligoq ubaa. Kianj.

Kraistwaa tuarenjenjuruta ii mono asugiju.

¹⁸ Oo kokouruna, Kraistwaa kitia^{*} nama tuarenjeñ ama mubaati, iinoq kamban tetegoyanoq asugiwaati, kaeñ jegi momakeju. Qaa iikawa so kamban kokaamba Kraistwaa tuarenjenjuruta mamaganonq mono asugij nanju. Qaa iikawa

* **2:18:** Kraistwaa tuarenjeñ ii Antikraist. Griik qaa anti, iikawa kania ii woi. Iinoq Kraistwaa kitia nanja ano Kraist tuarenjeñ ama muñkeja.

hoṇa kaen koloorotiwaajon ama kambaq tete-goyaa uutanonj kouma laligojon, iikaan mojon. Iikawaa aiweseya kaen.

19 Tuarenjeñ ejemba iyonoñonj ananaa tuuñonndeñ laligon nonomesaoñ keñgi. Uugia nonowo selesele somongoñ momalaari kanageso batunananonj tondu laligoñ boratigi. Ananaanonj kanageso hoṇa koloowuyagati een, mono ananawo pondan qokotaagi motoonj laligowonaga. Nonomesaoñ sigeñsigeñ nanjuti, sili iikanonj mono kaniagia kokaen qendeema nonono iima mojon: Iyonoñonjga moñnoñ nonowo oñononj motoonjgo mende koloonj laligoro.

20 Yoñononj sigeñsigeñ nanjuto, Kraistnoñ Uñaya Toroya oñoo uugianonj maaro bedu meñ inaan oñono kuuya oñononj qaa hoṇa moma kotoñ laligoju.

21 Oñononj qaa hoṇa mende moma kotowuboti-waajonj ama qaa koi mende oonj oñonjeñ. Kawaajonj qaagoto, oñoo qaa hoṇa moma kotoju ano qaa hoñanoñ qaa qolomolongoya moñ kondoomambaaajonj amamaañkeja. Kawaajonj qaa koi oonj oñonjeñ.

22 Jiisasnoñ Hamoqeqe Toya Kraist koloojato, moñ moronoñ qaa ii qakoonji, iinoñ añgomokolon ejembaga kolooja. Iinoñ Kraistwaa kitia nama tuarenjeñ ama muñ Mañ ano Meria ii motoonj qakooma oromakeja.

23 Moñnoñ Mambaa Meria qakoomakeji, iinoñ Mañ aña qaa eeñ laligoja. Moñnoñ Meria jokoloonjkeji, iinoñ mono Mañ kaañagadeen mokoloonj iwo laligoja.

24 Oñjo Buñia qaa kanakanaiyanonja moma kougiti, ii uugianonj kotiñ nambaatiwaajon galeñgia meñ aowu. Buñia qaa moma kougiti, iikanonj uugianonj nambaati eeñ, oñjononj kaañagadeenj mono boñ qeñ Mañ ano Meria yorowo qokotañ nambu.

25 Kraistnoñ soomoñgo qaa kokaeñ nononota ejá, “Niwo nambuti eeñ, mono laaligo oyanboyawo onjombe tetegoya qaa kotiñ laligowuya.”

26 Tosianoñ batogon jinjauñ meñ oñomakejuti, niinoñ iyonojoñ ama qaa ii oon oñonej.

27 Tosianoñ jinjauñ amakejuto, Kraistnoñ Ùña Toroya oñoo uugianonj maaro bedu meñ inaan oñomakeja. Ùña Toroya iinoñ uugianonj boñ nano mende looriwuti eeñ, oñjononj mono boi mombaajoñ mende amamaawuya. Ii kokaembaajonj: Iwaa Ùña Toroyanoñ mono nanamemen awagañ qaa kuuya kuma oñomakebaa. Bedu meñ inaan oñomakeji, ii iwoi qoloñmolonjgoya moñ qaagoto, momo qaa hoñia kuma oñonotiwaa so mono qaaya kuuya teñ koma Kraistwo pondañ qokotañ nambu.

28 Oo kokouruna, oño mono Kraistwo koronsonj qokotañ nambu. Iwo nama laligonij mombo asugiwaati, kambanj iikanonj mende konjoma nonono gamu qaganonj mende kokomomola meñ kemboñato, saanoñ iwaa jaanoñ awasañkaka qaganonj saitiñgeñ namboñia.

29 Kraistnoñ solaña kolooji, oñjononj qaa ii moma kotojuti eeñ, mono qaa koi kaañagadeenj saanoñ moma asariwu: Ejemba kuuyanonj

nanamemeñ solañä amakejuti, iyononoñ mono kañagadeen Anutuwaanonoñga kolooñ iwaã meraboraañä kolooju. Kiañ.

3

Anana Anutuwaanonoñga kolooñ meraboraañä koloojoñ.

¹*Mobu! Siwe Mañnananoñ nonoojoñ “Neenaa meraboraana,” kaeñ nonooma iikanooñ uujopaya somata qendeema nonomakeja. Anana oñjanooñ Anutuwaa meraboraañä koloojoñ. Ii koloojoñiwaajoñ baloñ ejembanooñ kanianana mende moma kotoñ laligoju. Anutuwaa kania mende moma kotojutiwaajoñ ananaa kaniananaajoñ kañagadeen kokobimbiñ ama laligoju.

² Oo wombo alauruna, kambañ kokaamba anana Anutuwaa meraboraañä kolooñ laligojoñ. Kaeñ laligoñ kanageñ nomaen kolooñ laligowonati, ii asuganoñ mende asugija. Qaa motoongo mojonji, ii kokaeñ: Iinoñ mombo asuganoñ asugiro kaitania hoñä jaananananoñ ii-bonjati, kambañ iikanondeen mono letoma ii kañañä koloowoñä.

³ Daen yononoñ Kraistwaajon jejeromonromon iikañañ ama muñ laligojuti, iinoñ mono ii koma konjoratin oñjono iwaa tani kañañä soraaya kolooñ laligowu.

⁴ Daen yononoñ siñgisongo amakejuti, iyononoñ mono kana qaa qeñ waleemakeju. Siñgisongo ii jeulalañ nanamemeñga.

* **3:1:** Jon 1.12

5 *Kraist ajo singisorogoya qaa iinoj mono ananaa singisoronganana koma konjoratimambaa-joj kamaaj asugiroti, ii moju.

6 Daej yojononj Kraistwo boj qej nanjuti, iyojononj singisoro mende ama laligoju. Mojnonj singisoro toroqen amakeji, iinoj Jiisas mende iima kania mende moma kotoj laligoja. Kianj.

7 Oo kokouruna, mojnoj jinjauj mej ojombabotiwaaajoj mono galengia mej aej laligowu. Kraistnoj solanja koloojiwaa so mojnoj nanamemej solanja tororo otaanjkeji, iinoj solanja kolooja.

8 Kilejaa Toyanoj kanakanaiyanonja singisoro ama kouma laligoja. Kawaa so daej yojononj singisoro amakejuti, iyojononj mono Kilejaa Toyaa bujaga kolooju. Anutuwaa Merianoj mono iwaa gawoja kisiyaen memambaajoj kamaaj asugiro.

9 Daej yojononj Anutuwaaonja koloogiti, iyojoononja mojnoj laaligo qaita mombaa uutanonj ejiwaaajoj ama singisoro mende toroqen amakeja. Kolokoloo dojgoga kolooj laligojiwaa-joj ama singisoro toroqen amambaajoj amamaankeja.

10 Daej yojononj Anutuwaa meraboraaanja kolooj daej yojononj Kilegaa Toyaa meraboraaanja koloojuti, ii kokaej gosiq moma asariwoja: Mojnoj nanamemej solanja mende otaanjkeji, iinoj Anutuwaa bujaa mende kolooja. Kaanjadeej mojnoj alauruta mende jopagoj

* **3:5:** Jon 1.29

oñomakeji, iinoñ Anutuwaa buñä mende kolooja. Iikawaa aiweseya kaeñ.

Oño mono jopagoñ aοñ laligowu.

11 *Buñä qaawaa kota kanakanaiyanonja moma kouma laligojoñi, iikawaa jojopañ qaaya ii kokaen: Anana mono uunonj jopagoñ aοñ laligowonja.

12 *Kein (Kain) iinoñ Kilegaa Toyaa buñä laligon koga qero komuro. Anana mono ii kaañä koloonj laligowombo. Iinoñ kokaembaajoñ koga qero: Añaa nanamemenjanonj bologa kolooroto, kogaanoñ ii solanä kolooro. Mono iikawaajonj qero.

13 Oo uumeleenj alauruna, baloñ ejembanonj kazi ama oñombuti eeñ, iikawaajonj mono mende walingowu.

14 *Anana uumeleenj alaurunana jopagoñ oñomakejonjiajonañ ama qaa koi moma asarijon: Anana koomu kotigaa jawoya waleema laaligo kotiganoñ keuma laligojoñ. Moñnoñ uujopa mende amakeji, iinoñ mono toroqenj koomu kotigaa uutanonj nambaa.

15 Ejemba alaurugia kazi ama oñomakejuti, ii kuuyanonj mono koomuya uñu-uñu ejembaga kolooju. Laaligo kotiga ii uñu-uñu ejemba kaañä mombaa uutanonj mende eji, ii saanoñ moma yagoju.

16 Jiisas Kraistnoñ laaligoya ananaajoñ ama qeleema mesaonj jopagoñ aoaowaa kania kaeñ qendeema nonono iima moma kotojoñ. Anana

* 3:11: Jon 13.34 * 3:12: Jen 4.8 * 3:14: Jon 5.24

mono kaanjadeen laaligonana uumeleen alaurunana yonjoojoj ama qeleema mesaoni sokombaa.

¹⁷ Moñnoj balombaa ilawoilaya soyanoj meñ laligoro alianoj iwoiwaaajoj amamaaq meme-qemeaq ano ijato, kileñ bone kolooq uuta somongoji eeñ, Anutuwaa uuropayanoj mono iwaa uutanooj nomaeñ enaga?

¹⁸ Oo kokouruna, jopagoj aoao ii je buu susunananondeen tiwirigoj jeñkebombo, ii mono nanamemenananoj qaa hoñaa otaaqj ama laligowoja.

Mono Anutuwaa jaasewañanoj saitiñgeñ namboña.

¹⁹ Anana qaa hoñaa buñaga koloojoj me qaago? Koloojoñi eeñ, mono saanoj uunana bonjoj kono Anutuwaa jaasewañanoj awasanjkaka namboña. Qaa ii anana gosiñ aqñ kokaeñ moma kotowoja:

²⁰ Uunanananoj iwoi bologaajoj ama jeñ nononji eeñ, nono qaa koi saanoj moma yagojoj: Anutunoj gosigosi Tonana kolooj qaanana dindiñagadeen gosiwaa. Anutuwaa roromoñgoyanoj mono ananaa roromoñgonana uuguj uuta kolooro qaa kuuya saanoj modaboroja. Kawaajoj mono saanoj uunana bonjoj kono laligowoja.

²¹ Oo wombo alauruna, uunanananoj mende jeñ nononji eeñ, anana mono saanoj Anutuwaa jaasewañanoj awasanjkaka kolooj saitiñgeñ namboña.

22 Anana Anutuwaanor̄ jojopaq qaa teñ koniq nanamemenana ii iiro sokomakejīwaa so ama meñ laligoñkejonj eeq, iwoi mombaajoñ qama kooliq qisiñ muboñati, ii mono nonono buñq qeq awoñq.

23 *Anutuwaanor̄ jojopaq qaa woi ii kokaenj: Anana mono Meria Jiisas Kraistwaa qata meñ moma laariñ uunana meleemboñq ano jojopaq qaa jeñ kotoñ nononotiwaas so jopagonj aon laligowonq. Kaaj mende ama laligowonagati, ii Anutuwaa jaanoñ mende sokonaga.

24 Daeñ yoñonoñ Anutuwaanor̄ jojopaq qaa teñ komakejuti, iyoñonoñ mono Anutuwo qokotañ laligogi Anutunoñ yoñowo rapiñgoñ nanja. Iinor̄ ananawo rapiñgoñ nanji, ii Uñaya Toroya nonono uunananor̄ sañe nunuñ laligoñjiaajoñ moma ko-tojoñ. Kianj.

4

Uñja me ome ii mono kaniagara gosiñ mobu.

1 Oo wombo alauruna, gejatootoo ejemba takapolakaya mamaganor̄ gomañ so liligoñ laligoñjutiwaajoñ qaa kuuya ii uulañawo mende meñ moma laariwu. Anutuwaa Uñjanor̄ me ome monnoñ sololooro qaa jeñ, ii mono wala angotetenor̄ ama gosiwu.

2 Anutuwaa Uñayañ kania ii mono kokaenj gosiñ mokoloowu, “Jiisas Kraistnoñ kamaan sele busuwo kolooñ laligoro,” daeñ yoñonoñ qaa ii jeñ asugiñkejuti, iyoñonoñ kuuya Anutuwaa buñq kolooju.

* **3:23:** Jon 13.34; 15.12, 17

3 Moñnoj Jiisawaa kania kaeñ mende jeñ asugijkeji, iinoj Anutuwaa buñä mende kolooja. Kraist tuarenjeñ Toyaa omeyanoj mono iwaa uuta solooro qaa jeñkeja. Moñnoj asugij Kraistwaa kitia nama tuarenjeñ ama mubaa,* qaa kaeñ ijijogiti, iinoj mono kambaj kokaamba namonoj asugija.

4 Oo kokouruna, ojo Anutuwaa buñä koloogi Uña Toroyanoj uugianoj nama namowaa omejì-ilañä ii unjuuguñ haamo ama oñomakeja. Kawaajon gejatootoo ejemba takapolakaya ii saanøj haamo ama oñoma laligowutiwaa so kolooju.

5 Yoñonoj balombaa buñä koloogi namowaa omeyanoj soloñoñ oñomakeju. Kawaajon balombaa nanamemeñä otaañ qaa jegi uumeleembaa gadokopa ejemba yoñonoj qaagiaajon geja ama momakeju.

6 Anana Anutuwaa buñä kolooniñ Uña Toroyanoj soloñoñ nonomakeja. Anutu moma mu-juti, iyoñonoj ananaa qaa jeniñ iikawaajoñ geja qeñ momakeju. Anutuwaa buñä mende koloo-juti, iyoñonoj anana qaa jeniñ iikawaajoñ geja mende ama momakeju. Qaa hoñaa Uñaya ano añgomokolombaa omeya yoroo kanagara ii mono iikaer gosin moma kotonkeboñ. Kianj.

Anutunoj uujopawaa kania kolooja.

7 Oo wombo alauruna, Anutunoj jopagoj aoaowaa wanjaleya kolooja. (Kawaajon uujopa ii apu jaayaan eñ koumakeja.) Kawaajon anana

* **4:3:** Kraistwaa tuarenjeñ toyaa ii Antikraist. Griik qaa anti, iikawaajon kania woi. Iinoj Kraistwaa kitia nanja ano Kraist hoñaa tuarenjeñ ama muñkeja.

mono jopagoṇ aon̄ laligowoṇa. Kaeṇ ama laligoṇi, kuuya anana Anutu moma muṇ iwaanoṇga kolokoloo doṇgoga kolooṇ laligoṇo.

⁸ Anutunoṇ uujopawaa kondokondoo Toya kolooja. Iikaan̄ koloojiwaajō moṇnoṇ ejemba mende jopagoṇ ojomakeji, iinōj Anutu mende moma muṇ tom̄piṇ laligoja.

⁹ Anutunoṇ uujopaya batunananoṇ asuganoṇ kokaen̄ qendeema nonono: Iinōj Meria motooṇgo ii nemuṇ koma nonono kotiṇ laligowoṇatiwaajōṇ ama wasiro namonoṇ kamaaro.

¹⁰ Anana Anutu jopagoṇ muṇ iikanōṇ uujopa mende kondooniṇ kolooroto, uujopawaa kania ii kokaen̄: Anutunoṇ wala jopagoṇ nonoma singisoṇgonana koma konjoratimambaajōṇ Meria wasiro ananaanoṇ kamaaro.

¹¹ Oo kokouruna, Anutunoṇ kaeṇ honoṇa qaa jopagoṇ nononotiwaajōṇ ama anana mono kaaniadeen̄ uunanananoṇ jopagoṇ aon̄keboṇa. Uujopa mende ama aoniṇ mende totoon̄ sokonja.

¹² *Moṇnoṇ Anutu kambaj moṇnoṇ mende iiroto, jopagoṇ aon̄ laligoṇi eej, Anutunoṇ mono uunanananoṇ leiṇgoṇ nano uujopayan̄o uunana saa qero akadamunananawo kolooṇ laligojon̄.

¹³ Anana Anutuwo qokotaan̄ laligonin̄ iinōj uunanananoṇ leiṇgoṇ nanji, ii Uŋaya Toroya nononotiwaajōṇ ama moma kotoṇ uuwoi mende amakejon̄.

¹⁴ Maŋanoṇ Meria gomaŋa gomaŋa ananaa Hamoqeqe Tonana koloowaatiwaajōṇ wasiro kamaaro. Nononoṇ ii iima moma naŋgoṇ jeŋkejon̄.

* ^{4:12:} Jon 1.18

15 Moñnoj “Jiisas Anutuwaa Meria kolooja,” jeñ asuginkeji, Anutunoj mono iwaa uutanoj leijgoj nano iinoj Anutuwo qokotaq laligoja.

16 Anutunoj uutanoj jopagoj nonomakeji, nono iikawaa kania moma kotoj iikanoj moma laariñkejon. Anutunoj uujopawaa Toya kolooja. Kaañä koloojiwaajoj moñnoj ejemba jopagoj oñoma laligoji, iinoj mono Anutuwo qokotaq nano Anutunoj iwaa uutanoj leijgoj laligoja.

17 Kaañä laligoniñ Anutuwaa uujoypayanoj goonjgoj kalañ koma nonoma uunana saa qero akadamunanawo laligojon. Kraistnoj namonon tatawaga laligoroti, anana tani kaañä laligojon. Iikañañä laligojoniwaajoj ama Anutuwaa jenteego kambaj somatanoj Kraistwaa jaanonj keuma iikanoj awasañkaka koloon saitiñgeñ namboñä.

18 Anutunoj jopagoj nonono nama eeñ tooj toroko mobombo. Singisongo ejemba Anutunoj singisongogiaa ironja meleema oñombabotiaajoj toroko momakejuto, Anutuwaa uujoypayanoj uunana saa qeji eeñ, iikanoj mono toroonana kuuya yakaridaboronkeja. Kawaajoj moñnoj toroko momakeji, iinoj jopagoj nonomakejiwaa kania ii tororo mende modaboroja.

19 Iinoj wala jopagoj nononotiwaajoj ama anana uujopa amakejoj.

20 Moñnoj “Anutu jopagojeñ,” jejato, alia kazi ama munkeji, iinoj mono ejemba qolomolongoya kolooja. Iikawaa kania ii kokaen: Alia iima kileñ mende jopagoj muji eeñ, iinoj Anutu mende iima ii mono nomaen jopagoj munaga?

21 Moñnoñ Anutu jopagoñ muñkeji, iinoñ mono alauruta kaañgadeen jopagoñ oñoma laligowa. Anutunoñ uujopawaa jojopañ qaaya kaeñ anota eja. Kianj.

5

Uumeleen ejemba anana haamo amakeboña.

1 Daeñ yoñonoñ Jiisas moma laariñ “Hamoqeqe Tonanaga kolooja,” jenkejuti, ii kuuyanoñ mono Anutuwaanoñga kolokoloo doñgoga koloñ laligoju. Daeñ yoñonoñ Mañä jopagoñkejuti, ii kuuyanoñ mono iwañ Meria kaañgadeen jopagoñ muñkeju.

2 “Anutuwaa meraboraañja jopagoñ oñonjoñ,” jeniñ qaa iikawaa hoñja ii anana kokaembajon gosiñ aor mojoñ: Anutu jopagoñ muñ jojopañ qaaya teñ koma otaañkejoñi eeñ, mono Anutuwaa meraboraañja kaañgadeen jopagoñ oñomakeboña. Iikawaa aiweseya ii kaeñ.

3 *Anutu jopagoñ muboñatiwaa hoñja ii qaa teñkoñkon. Anutuwaanoñ jojopañ qaa otaaniñ sokonja. Jojopañ qaaya teñ koniñ lombotawo mende koloowaa.

4 Anutuwaanoñga kolokoloo doñgoga koloñiñ, anana kuuyanoñ saanoñ iwañjeta teñ koma balombaa nanamemeñ bologa haamo amakeboña. Anutunoñ momalaari nonono iikawaa qaganoñ qama kooliniñ Anutunoñ balombaa nanamemeñ bologa ii qeñ yakariro kamaadabororota laligojoñ. Haamo amboñatiwaa kania morota moñ mende eja.

* **5:3:** Jon 14.15

5 Anana haamo mende ambonagati eeŋ, daeŋ yoŋonoŋ ii ambuyaga? Jiisas Anutuwaa Meria kolooji, moŋnoŋ ii moma laariŋ mono balombaa nanamemeŋ bologa haamo amakebaa. Kiaŋ.

Anutunoŋ Meriaa qaa kokaen naŋgoŋ jero:

6 Jiisas Kraist Anutuwaa Meria kolooji, ii no-maeŋ mojoŋ? Jiisasnoŋ apunoŋ kemero Jonon oomulu meŋ muro Anutunoŋ kamban iikanon qaa ii jero mogi ano kanageŋ saya molaamambaajoŋ ano iikanon qa aro moŋ Siwenoŋga kolooro mogi. Qaa apunoŋ indiŋ motoonŋga kolooroti, iikayadeeŋ qaago. Siwe Toyanoŋ qaa naŋgoŋ jeroti, iikawaa aiweseya ii apu ano sa, woi ii. Toroqen Uŋa Toroyanoŋ qaa ii jeŋkeja. Iinoŋ qaa hoŋaa Toya koloojiwaajoŋ ama qoloŋgomambaajoŋ amamaaŋkeja.

7 Naŋgonanŋo qaa karoŋ ii kaeŋ moniŋa eja.

8 Qaa karoŋ iikawaa aiweseya ii Uŋa, apu ano sa. Qaagia ii ororoŋ asuganoŋ moniŋ sokondaboroja.

9 Qaa jakeyanon kouma naŋgonanŋo amake-juti, ii saanoŋ moma aŋaliŋ aŋgoŋ komakejonto, Anutuwaa naŋgonanŋo qaayanoŋ mono ejemba qaanana uugunŋ powowonŋ kotakota kolooja. Anutunoŋ Meriaajoŋ “Neenaa Meranaga,” qama kania kaeŋ asuganoŋ naŋgoŋ jero. Kawaajoŋ qaa ii gema qewombo.

10 Moŋnoŋ Anutuwaa Meria moma laariŋkeji, naŋgonanŋo qaa Toyanoŋ mono aŋo iwaal uutanonŋ laligoro iwaa kania saanoŋ moma yagonŋkeja. Moŋnoŋ Anutu mende moma laariŋkeji, iinoŋ mono naŋgonanŋo qaa Toya aŋa

meñ kamaañ aon ej aqolomolongoya kolooñkeja. Anutunon qaa kota Meriaajon nañgoñ jeroti, iinoñ qaa ii mende moma laarijiwaajoñ mono Anutu iyanja gema qeñ munkeja.

¹¹* Anutunon qaaya kokaeñ nañgoñ jero, “Ni-inon laaligo kombombaña oñomambaajoñ jeweti, neenaa Merananoñ mono laaligo kombombaña iikawaa kondomondoo Toya kolooja.”

¹² Iwaa Meriawo qokotaan laligoji, iinoñ laaligo kombombaña buñä qeñ aon laligoja. Anutuwaa Meriawo mende qokotaan laligoji, iinoñ laaligo kombombaña mende buñä qeñ aon laligoja. Kianj.

Laaligo kotigaa kania

¹³ Uugia meleema Anutu Meriaa qata ii moma laariñkejuti, niinoñ tere koi oñoojoñ oojeñ. Laaligo kotigaa buñä koloojuti, oñonoñ iikawaa kania tororo moma kotowutiwaajoñ ama koi oojeñ.

¹⁴ Anana sañor awasañkaka kolooñ Anutuwaa kosianoñ kema qama koolinj nama kokaeñ moma yagoñkejoñ: Naa iwoiwaaajoñ iwaa uusiiñä otaaq qama koolinj mubonjati, iinoñ mono qamakoolinana ii mobaa.

¹⁵ Ii me ii kawaajoñ qama kooliniñ qamakoolinana mobaatiwaajoñ mojoñi eenj, mono qaa koi kañagadeej moma kotojoñ: Naa iwoiwaaajoñ qama koolinj mujonj, ii kuuya mono ananaa buñananaña koloowaa.

¹⁶ Moñnoñ alia iiro singisongo ano iikanon koomu kotigaa buñä mende koloowaati, iinoñ

* ^{5:11:} Jon 3.36

mono alia iwaajoj Anutu qama kooliro hamo qej muro laaligo kotiganoj keubaa. Siŋgisoŋgo Anutunoŋ mesaowaatiwaa so aŋgiti, qaa koi mono iyonoojoŋ jejeŋ. Tosianoj siŋgisoŋgo aŋgi iikanoj koomu kotigaa buŋa koloowuti, iyonoojoŋ qama kooliwutiwaajoj ii mende jejeŋ. Qaago.

¹⁷ Nanamemej bologa kuuya ii siŋgisoŋgo kolooja. Koposo tosaanja anij iikanoj koomu kotigaa buŋa mende koloowoŋa. Kiaŋ.

Uumeleej ejemba anana Anutuwo qokotaaj nanjoŋ.

¹⁸ Daeŋ yoŋonoŋ Anutuwaanonoŋga kolokoloo doŋgoga koloogiti, iyoŋoonoŋga moŋnoŋ siŋgisoŋgo mende toroqeŋ amakeji, ii mojoŋ. Anutuwaanonoŋga kolokoloo doŋgoga koloŋ laligoji, iinooŋ mono iyanja galeŋ meŋ aoro Kileŋaa Toyanoŋ ii mende qelanjiŋ mewaa.

¹⁹ Anana qaa koi mojoŋ: Anana Anutuwaa buŋa koloojonto, gomaŋ so yoŋonoŋ uugia mende meleema Kileŋaa Toyaa ku-usuŋ baatanooŋ laligoji galeŋ koma oŋomakeja.

²⁰ Qaa koi kaŋŋagadeej mojoŋ: Moronoŋ eja hoŋa tooŋ koloɔɔji, anono ii moma mubombaajoj Anutunoŋ Meria wasiro kamaan moma-asa-asari nonono. Moronoŋ eja hoŋa tooŋ koloɔɔji, anana iwo qokotaaj motooŋgo koloŋ laligojoŋ. Eja hoŋa tooŋ ii Anutuwaa Meria Jiisas Kraist. Iinooŋ Anutu hoŋabonja ano laaligo kotigaa kondomon-doo Toya kolooja.

²¹ Oo kokouruna, tando lopioŋ ano beŋ qoloŋmolonjgoya tosianoj kokosiiŋ qelanjiŋ

oŋombubotiwaajon̄ mono oŋoan̄gia galeŋ men̄
aoŋ laligowu. Kian̄.

**Uumeleembaa Buŋa Tere Soomonongo Gbilia
The New Testament and portions of the Old
Testament in the Borong Language of Papua New
Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Borong long
Niugini**

Copyright © 2002, 2011 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Borong

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 31 Aug 2023
63589f8b-9426-5ce2-9520-ca0cf2b65c47